

Dear Colleagues,

**Notification of Postponement of
14th Meeting of the German-Japanese Society for Dermatology**

We have decided to postpone the GJSD meeting again due to considering the health of the participants and the situation that has not been controlled the spread of COVID-19 yet.

Coronavirus vaccine has been available and started vaccination all over the world since end of last year. However, it would be still difficult to hold the GJSD meeting as it is true nature under the Immigration restrictions.

Therefore, to our great regret, we decided to announce the postponement the GJSD meeting until next year.

New schedule has not determined yet, but we will announce the date once it has been fixed.

We are sincerely appreciated for your understanding and support

We look forward to seeing you at the GJSD 2022.

Sincerely yours,

Toshiyuki Yamamoto

Chairperson, 14th Meeting of the German-Japanese Society for Dermatology

Akimichi Morita

Post-Congress Chair, 14th Meeting of the German-Japanese Society for Dermatology

第 14 回日独皮膚科学会 延期のお知らせ

関係各位

前略

昨年からのコロナウイルス感染症(COVID-19)拡大に、いまだ収束の見通しが立っていない現在の状況に鑑み、参加者の皆様の安全を考慮した結果、このたびは開催を再度延期させて頂く決断を致しました。

ドイツ側の Ruzicka 教授とも相談し、来年に延期で賛同して頂きました。

昨年末より欧米各国でのワクチン接種が急速な広がりを見せ、少しずつではありますが、明るい兆しが見えてきたように思います。

しかしながら、欧州からの入国者制限も解除されていない現状では、本来学会があるべき姿での開催は難しいと判断し、大変残念ではありますが、延期とさせて頂きました。

来年こそはと希望を胸に、再度会期が確定しましたら改めましてご連絡申し上げます。

皆様方には早くからご予定を合わせて頂きましたこと御礼申し上げます。

事情をご賢察頂き、何卒よろしくご理解・ご協力賜りますようお願い申し上げます。

草々

2021 年 5 月吉日

福島県立医科大学皮膚科

山本 俊幸

名古屋市立大学大学院医学研究科 加齢・環境皮膚科

森田 明理